

Swifty · Swifty 2

DE

Kopfpolster

Montageanleitung — Zubehör

EN

Head pillow

Assembly instructions — Accessory

FR

Repose-tête

Notice de montage — Accessoires

ES

Almohadilla reposacabezas

Instrucciones de montaje — Accesorios

PT

Almofada para a cabeça

Instruções de montagem — Acessórios

IT

Poggiatesta imbottito

Istruzioni di montaggio — Accessori

NL

Hoofdkussen

Montage handleiding — Accessoires

NO

Hodepute

Monteringsanvisning — Tilbehør

SV

Huvudskydd

Monteringsanvisning — Tillbehör

DA

Hovedpolster

Montage-vejledning — Tilbehør

FI

Päätyyny

Asennusohje — Lisätarvike

PL

Wyściółka pod głowę

Instrukcja montażu – Osprzęt

HR

Jastuk za glavu

Uputa za montažu — Pribora



Swifty



Swifty 2

(DE)

Swifty: Kopfpolster
Swifty 2: Kopfpolster

Art.-Nr.: 9800068240000

Art.-Nr.: 9800068370000

Das Kopfpolster in der gewünschten Höhe positionieren. Die beiden Klettbinden um den Rücken herum führen und zusammen kletten.

(EN)

Swifty: Head pillow
Swifty 2: Head pillow

Item code: 9800068240000

Item code: 9800068370000

Place the head pillow at desired height. Guide both hook and loop straps around the back and fasten them.

(FR)

Swifty: Repose-tête
Swifty 2: Repose-tête

N° d'art. : 9800068240000

N° d'art. : 9800068370000

Positionner l'appui-tête à la hauteur souhaitée. Faire passer les deux bandes fixation auto-agrippante autour du dos et les fixer.

(ES)

Swifty: Almohadilla reposacabezas
Swifty 2: Almohadilla reposacabezas

N° de Art.: 9800068240000

N° de Art.: 9800068370000

Posicionar el acolchado de cabeza a la altura deseada. Llevar las dos cintas de gancho y bucle alrededor del respaldo y fijarlas entre sí.

(PT)	Swifty: Almofada para a cabeça	N.º Art.: 9800068240000
	Swifty 2: Almofada para a cabeça	N.º Art.: 9800068370000

Posicionar o apoio para a cabeça à altura desejada. Passar as duas fitas de fecho aderente em torno das costas e uni-las.

(IT)	Swifty: Poggiatesta imbottito	Art. nr.: 9800068240000
	Swifty 2: Poggiatesta imbottito	Art. nr.: 9800068370000

Posizionare il poggiatesta all'altezza desiderata. Condurre i due nastri con chiusura a strappo attorno allo schienale e chiuderli insieme.

(NL)	Swifty: Hoofdkussen	Art.nr.: 9800068240000
	Swifty 2: Hoofdkussen	Art.nr.: 9800068370000

Positioneer het hoofdkussen op de gewenste hoogte. Leid de beide klitbanden om de rugplaat en klit ze aan elkaar.

(NO)	Swifty: Hodepute	Art.-nr.: 9800068240000
	Swifty 2: Hodepute	Art.-nr.: 9800068370000

Plasser hodepute i ønsket posisjon. Før de to borrelåsbåndene rundt ryggen og fest dem sammen.

(SV)	Swifty: Huvudskydd	Art nr: 9800068240000
	Swifty 2: Huvudskydd	Art nr: 9800068370000

Positionera huvudstödet i önskad höjd. För de båda kardborrebanden runt ryggen och förslut dem.

(DA)	Swifty: Hovedpolster	Art.-Nr.: 9800068240000
	Swifty 2: Hovedpolster	Art.-Nr.: 9800068370000

Placer hovedpolstringen i den ønskede højde. Før de to burrebånd rundt om ryggen og tryk dem sammen.

(FI)	Swifty: Päättyyny	Tuotenro.: 9800068240000
	Swifty 2: Päättyyny	Tuotenro.: 9800068370000

Päättyyny asetetaan päälle miellyttävälle korkeudelle. Tarrakiinnitys selkänojan ympäri.

PL

Swiftly: Wyściółka pod głowę

nr katalogowy: 9800068240000

Swiftly 2: Wyściółka pod głowę

nr katalogowy: 9800068370000

Ustawić wyściółkę pod głowę na żądanej wysokości. Obie tasiemki z rzepami poprowadzić wokół pleców i złączyć ze sobą na rzepy.

HR

Swiftly: Jastuk za glavu

Art.-Nr.: 9800068240000

Swiftly 2: Jastuk za glavu

Art.-Nr.: 9800068370000

Namjestite željenu visinu jastuka za glavu. Oba čičak zatvarača provucite oko leđa te ih spojite.



Thomashilfen